

# Application Form for Homestay (Individual)

## ホームステイ申込書 (個人用)

This form will be sent to your host family so they can prepare for your homestay. All information will be treated as confidential and not used for any other purpose. Please attach a photo and a copy of your valid passport with this application.

この申込書は、良好なホームステイをしていただくための参考としてホストファミリーに送られますが、ホームステイ以外の目的には使用しません。なお、写真とパスポートのコピーは必ず添付してください。

写真  
Photo

1. Name of organization/school(所属の団体・学校名)

\_\_\_\_\_

2. Personal Information (あなたについての情報) :

Name (名前) : Mr./Ms. \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_  
Family (姓) First (名) Middle (ミドルネーム)

Date of Birth (生年月日) : \_\_\_\_\_ (month/date/year)

Nationality (国籍) : \_\_\_\_\_ Mother Tongue (母語) : \_\_\_\_\_

Religion (宗教) : \_\_\_\_\_

Home Address (自宅の住所) : 〒 \_\_\_\_\_

Phone number (電話番号) : \_\_\_\_\_

E-mail address (Eメール) : \_\_\_\_\_

Passport number(パスポート番号) : \_\_\_\_\_

Question #3 - #5 are requisite. (質問3~5は必ず答えてください。)

3. What kind of Japanese cultural activities would you like to know during a homestay?

(ホームステイをする間に日本のどのような文化について知りたいと思っていますか。)

\_\_\_\_\_

4. What kind of activities in your country or culture would you like to share with your host family during a homestay? Also tell us specifically how you introduce it to them.

(あなたの国のどのような文化をホストファミリーに伝えたいと思っていますか。どうやって紹介するのか詳しく書いてください。)

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

5. Write in detail why you are interested in doing a homestay?

(なぜホームステイをしたいですか。詳しく書いてください。)

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

6. Foreign Language Proficiency (外国語のレベル) :

Please circle the best answer. (あてはまるものに○をつけてください。)

Japanese (日本語)	Fluent (流暢)	Good (日常会話程度)	Fair (多少理解できる)	Poor (挨拶程度)
English (英語)	Fluent (流暢)	Good (日常会話程度)	Fair (多少理解できる)	Poor (挨拶程度)
Others ( )	Fluent (流暢)	Good (日常会話程度)	Fair (多少理解できる)	

7. Have you ever been to Japan? Yes / No Number of times \_\_\_\_\_

(日本に来たことがありますか。)(はい・いいえ) (回数)

If you are now in Japan, how long have you been in Japan?

(今日本にいる人は、日本にどのくらいいますか。 ) \_\_\_\_\_ years(年) \_\_\_\_\_ months(月)

8. Do you have any allergies? (アレルギーがありますか。) Yes (はい) /No (いいえ)

If yes, to what? (ある場合は、何に対してですか。) \_\_\_\_\_

9. Are you under the care of a physician or other medical professional at present?

(今、病気で医師の診察・治療を受けていますか。) Yes (はい) /No (いいえ)

If yes, for what reason? (はいと答えた場合、その理由をお書きください。)

10. Personal Preference (嗜好について) :

①Please check or specify if there is any food you are not able to eat for medical, religious or other reasons.

(食べられない物やきらいな食べ物がありますか。)

Beef 牛肉	Pork 豚肉	Chicken 鶏肉	Cooked fish 料理した魚	Fresh fish 刺身	Others その他
Other seafood その他魚介類	Eggs 卵	Dairy products 乳製品	Animal broth 動物性のダシ	Honey 蜂蜜	

② Do you drink?\* (お酒を飲みますか。\*) Yes (はい) /No (いいえ)

③ Do you smoke?\* (たばこを吸いますか。\*) Yes (はい) /No (いいえ)

④ Is there a pet you don't like? (嫌いなペットはいますか。\*) Yes (はい) /No (いいえ)

If yes, please specify. (はいと答えた場合、嫌いなペットをお書きください。)

The following questions ⑤—⑦ need to be understood as preferences.

(⑤から⑦まではご希望に添えない場合もあります。)

⑤ Is it alright if your host family smokes?

(ホストファミリーがたばこを吸ってもいいですか。 ) Yes (はい) / No (いいえ)

⑥ Is it alright if your host family has pets?

(ホストファミリーがペットを飼っていてもいいですか。 ) Yes (はい) / No (いいえ)

⑦ Is it alright if your host family has small children?

(小さな子どもがいるホストファミリーの家に泊ってもいいですか。 ) Yes (はい) / No (いいえ)

⑧Your Hobbies / Sports / Special interests (あなたの趣味・スポーツ・興味は何ですか。 )

\*The Japanese law forbids drinking alcohol and smoking under the age of 20.

(日本では20歳未満の飲酒及び喫煙は法律で禁じられています。)